

***BASIC SPANISH
FOR
WARRANT OFFICERS AND
BAILIFFS***



- **CORPORAL MIKE SANCHEZ**
- **WARRANT OFFICER / STREET CRIMES**
- **VIDOR POLICE DEPARTMENT**
- **msanchez@cityofvidor.com**
- **OFFICE 409-769-4561**
- **COURT 409-769-5709**
- **CELL 409-549-6805**



POLICIA, NO SE MUEVA!

POLICE, DON'T MOVE

06/19/2008



A photograph of three police officers in blue uniforms. One officer is standing at a wooden podium on the right, speaking into a microphone. Two other officers are standing to the left of the podium, one holding a white object. An American flag is on the far left. The background is a building with large windows.

“SOY SOBREVIVIENTE”

I'M A SURVIVOR 📢

**BEING ABLE TO ENGAGE IN THE COMMUNICATION
OF THE SPANISH LANGUAGE WILL SAVE YOUR
LIFE. DON'T FIND YOURSELF IN A POSITION
WHERE THE END RESULT COULD HAVE BEEN
DIFFERENT**

OBJECTIVES

- UNDERSTAND BASIC SPANISH TO KEEP YOU ALIVE
- UNDERSTAND BASIC SPANISH TO COMMUNICATE
- UNDERSTAND BASIC SPANISH TO BUILD TRUST WITH THE SPANISH COMMUNITY

TRAFFIC STOPS

REASON FOR TRAFFIC STOP

-Sabe por que lo/la pare?

-Lo pare' po

Cruza la linea

pasar por la luz roja

manejar muy rapido

tener demasiados pasajeros

no puede remolcar otro carro

hacer una vuelta ilegal

parar de repente

no puede dar vuelta aqui'

tener una carga muy grande

no tener las luces prendidas

Do you know why I stopped you?

I stopped you for

crossing the line

went through a red light

driving too fast

having too many passengers

you can't tow another car

making an illegal turn

stopping suddenly

you can't turn here

having an oversized load

not having your lights on

TRAFFIC STOPS

- | | |
|-------------------------------------|-----------------------------------|
| • Puedo ver la licencia de manejar? | May I see your driver's license |
| • Peudo ver la prueba del seguro? | May I see your proof of insurance |
| • El registro? | The registration |

RESPONSES: NO DRIVER'S LICENSE

Alguna vez ha tenido una licencia de manejar?

Have you ever had a driver's license?

CITATION: NO DRIVER'S LICENSE

Voy a darle una boleta

I'm going to issue you a ticket

Firme aqui

Sign here

El hecho de firmar la multa no quiere decir que usted admite a su culpabilidad

By signing this ticket, you are not admitting guilt

Si quiere, puede presentarse en un tribunal la fecha indicada aqui

If you wish, you may appear in court on the date specified on your ticket

TRAFFIC STOPS

- **Si no paga la multa tiene que**
 - If you do not pay the fine, you
- **Presentarse en un tribunal la fecha indicada**
 - Have to appear in court on the date specified
- **Si no paga o presentarse en un tribunal**
 - If you don't pay or appear in court
- **Esta arrestado, tengo una orden de arresto**
 - You are under arrest, I have an arrest warrant
- **Volteese despacio**
 - Turn around slowly
- **Ponga las manos detras de la espalda**
 - Put your hands behind your back

RESPECT

- **Respecting Hispanic/Mexican/Latino-American families will make your job easier. If a parent is being taken into custody let them save face by handcuffing them out of the family's view.**
- **This is if they are cooperative.**
- **If using a translator to speak to the head of household, do not look at the translator, focus your attention to the head of household**

WEAPONS



TO RESIST DRUGS AND VIOLENCE.
DRUG ABUSE RESISTANCE EDUCATION

WEAPONS

• Pistola	Pistol
• El Rifle	Rifle
• Escopeta	Shotgun
• Navaja/Filero	Knife
• Cuchillo	Knife
• Botella	Bottle
• Tijeras	Scissors

WEAPONS

- | | |
|----------------------|----------------|
| • La pipa | Pipe |
| • El garrote | Billy club |
| • El picahielos | Ice pick |
| • El palo de beisbol | Bat |
| • La bomba | Bomb |
| • Las manoplas | Brass Knuckles |

DRUGS / MONEY



DRUGS / MONEY

- | | |
|-------------|-------------------|
| • Marijuana | la mota/el zacate |
| • Cocaine | la coca |
| • Heroin | la chiva |
| • Morphine | la morfina |
| • Crack | el crack |
| • Money | el dinero |

SEARCH / LA BUSQUEDA



TO SEARCH / BUSCAR



A photograph of a man with a beard and mustache, wearing a dark blue patterned t-shirt, smiling at the camera. He is holding a silver and black revolver in his right hand, with the barrel pointing towards two large, clear plastic bags filled with green marijuana. The bags are resting on a black surface, possibly a table or a bag. The background shows a kitchen area with a white wall, a black trash can, and a black microwave. The text "LA PISTOLA" is overlaid in white, bold, sans-serif font across the upper part of the image, and "LA MOTA" is overlaid in the same font across the lower part of the image.

LA PISTOLA

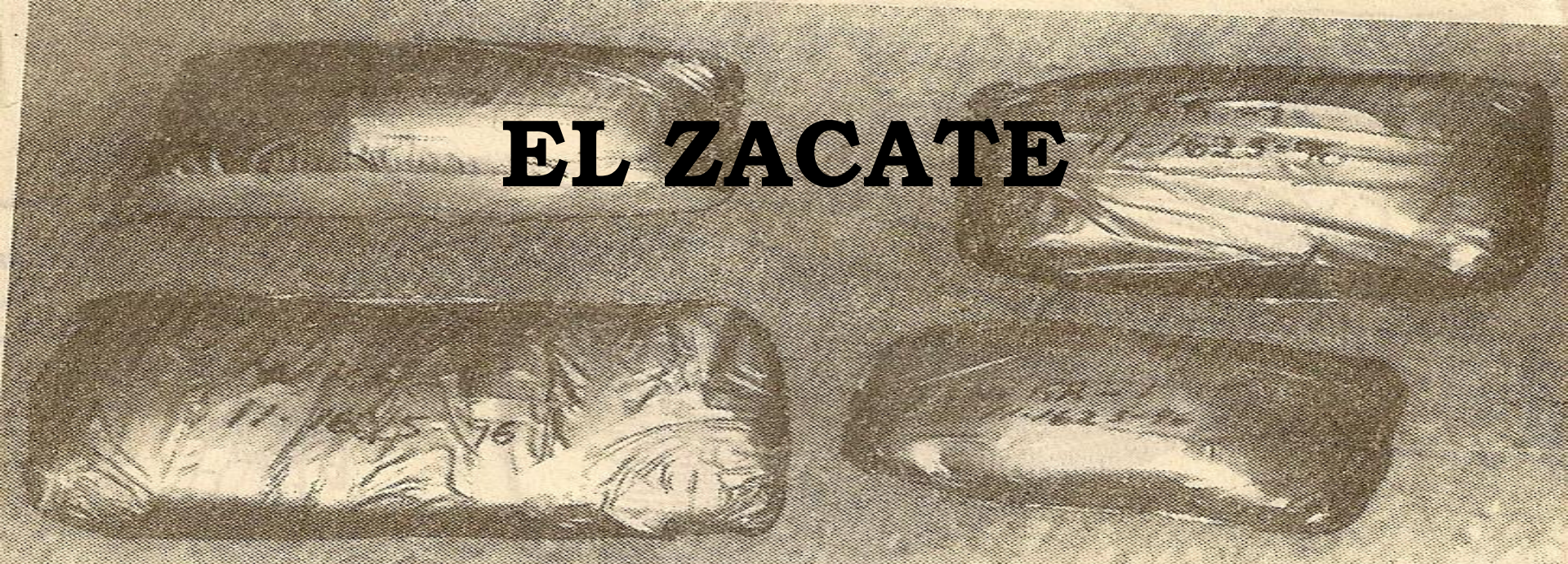
LA MOTA

COCAINE / LA COCA



EL DINERO

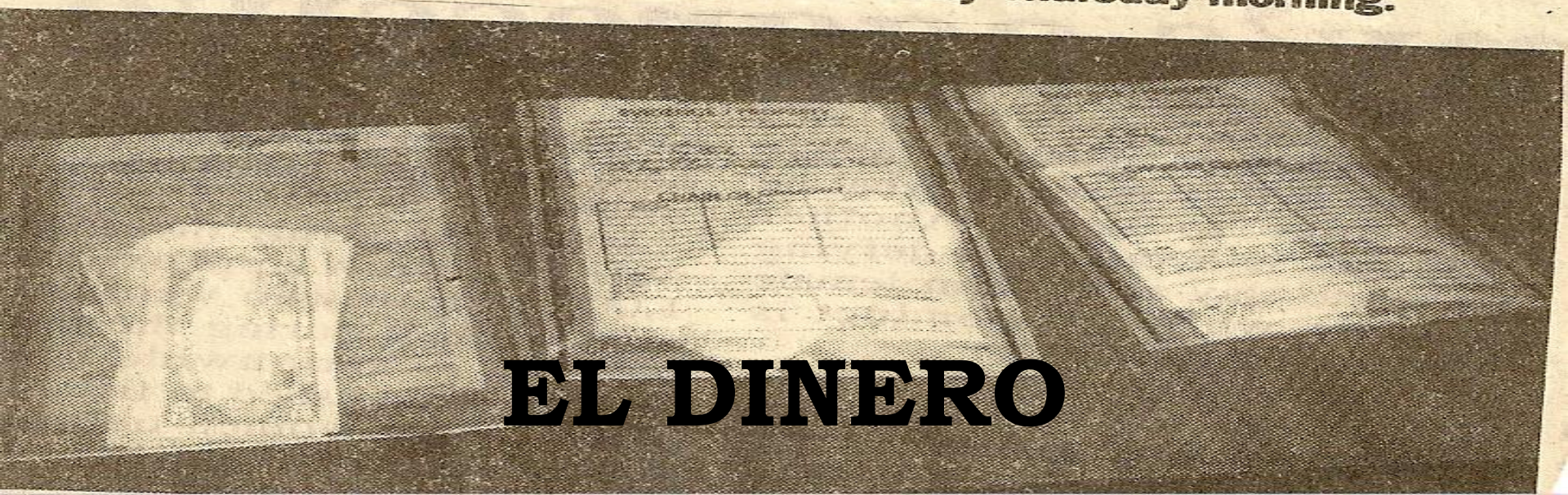




Four rectangular packages, likely made of plastic or paper, are arranged in a 2x2 grid. Each package appears to contain a rolled-up substance, possibly marijuana. The packages are dark in color with some lighter, crinkled areas. One package in the top right has some faint markings that look like '625-96'.

EL ZACATE

Y
Police seized four packages of a substance believed to be marijuana during a traffic stop on Hwy. 12 in Vidor early Thursday morning.



Three stacks of cash are shown. The stack on the left is a single \$100 bill. The middle stack is a thick stack of bills, with a \$100 bill visible on top. The stack on the right is another thick stack of bills, also with a \$100 bill visible on top. The bills are fanned out slightly.

EL DINERO

A photograph of a man and a young boy walking away from the camera on a stone pier. The man is wearing a dark blue t-shirt with yellow sleeves and red shorts, and is barefoot. The boy is wearing a white t-shirt and red shorts. They are holding hands. The pier is made of large, grey stone blocks and extends into the ocean. The water is blue and slightly choppy. The sky is a pale, hazy blue. A large, black, serif text "FAMILY" is overlaid diagonally across the center of the image.

FAMILY

07/22/2008

MI ESPOSA



MI HIJOS



FAMILY

FAMILY

- **FATHER**
- **MOTHER**
- **SON**
- **DAUGHTER**
- **STEP-SON**
- **STEP-DAUGHTER**
- **THE CHILDREN**

LA FAMILIA

- **EL PADRE**
- **LA MADRE**
- **EL HIJO**
- **LA HIJA**
- **EL HIJASTRO**
- **LA HIJASTRA**
- **LOS NINOS**

FAMILY



FAMILY

GRANDPARENTS

- **GRANDFATHER**
- **GRANDMOTHER**
- **GRANDSON**
- **GRANDDAUGHTER**
- **UNCLE**
- **AUNT**
- **NEPHEW**
- **NIECE**

LOS ABUELOS

- **EL ABUELO**
- **LA ABUELA**
- **EL NIETO**
- **LA NIETA**
- **EL TIO**
- **LA TIA**
- **EL SOBRINO**
- **LA SOBRINA**

FAMILY

- MALE COUSIN
- FEMALE COUSIN
- HUSBAND
- WIFE
- MALE CHILD
- FEMALE CHILD
- BROTHER
- SISTER
- EL PRIMO
- LA PRIMA
- EL ESPOSO
- ESPOSA
- EL NINO
- LA NINA
- EL HERMANO
- LA HERMANA

PARTS OF THE BODY

◆ La cabeza	Head	◆ Pierna	Leg
◆ El cabello	Hair	◆ Pies	Feet
◆ Los ojos	Eyes	◆ Los hombros	Shoulder
◆ La boca	Mouth	◆ Estomago	Stomach
◆ La oreja	Ear	◆ Cintura	Waist
◆ La nariz	Nose	◆ Palma	Palm
◆ El cuello	Neck	◆ Rodillas	Knees
◆ Brazos	Arm	◆ Dedos de los piez	Toes
◆ Los manos	Hands	◆ Pecho	Chest
◆ Los dedos	Fingers		

MONTHS

- January
- February
- March
- April
- May
- June
- July
- August
- September
- October
- November
- December

Enero
Febrero
Marzo
Abril
Mayo
Junio
Julio
Agosto
Septiembre
Octubre
Noviembre
Diciembre

WEEKDAYS

SUNDAY

DOMINGO

MONDAY

LUNES

TUESDAY

MARTES

WEDNESDAY

MIERCOLES

THURSDAY

JUEVES

FRIDAY

VIERNES

SATURDAY

SABADO

VIERNES!!



NUMBERS

0. CERO
1. UNO
2. DOS
3. TRES
4. CUATRO
5. CINCO
6. SEIS
7. SIETE
8. OCHO
9. NUEVE
10. DIEZ

20. VEINTE
30. TREINTA
40. CUARENTA
50. CINCUENTA
60. SESENTA
70. SETENTA
80. OCHENTA
90. NOVENTA
100. CIEN
500. QUINIENTOS
1000. MIL
20000. VEINTE Y MIL

VEINTE Y MIL



DIRECTIONS

NORTH

NORTE

WEST

OESTE

EAST

ESTE

SOUTH

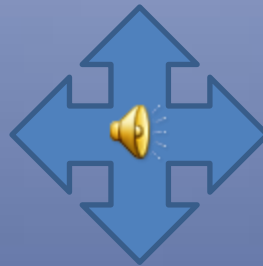
SUR

LEFT

IZQUIERDA

RIGHT

DERECHA



5 W'S AND MORE

- **WHO** QUIEN
- **WHAT** QUE
- **WHEN** CUANDO
- **WHERE** DONDE
- **WHY** POR QUE
- **WHICH** CUAL
- **WHOSE** DE QUIEN
- **HOW MANY** CUANTOS
- **HOW MUCH** CUANTO
- **HOW** COMO

MIRANDA WARNING

- Tiene el derecho de permanecer en silencio.
 - You have the right to remain silent
- Cualquier declaracion que haga puede ser usada
 - Any statement you make may be used
- Como evidencia en contra de usted en su corte de ley
 - As evidence against you in court
- Tiene el derecho de tener un abogado presente
 - You have the right to have a lawyer present
- Para aconsejarle antes y durante que le hagan preguntas
 - To advise you prior to and during any questioning

MIRANDA WARNINGS

- Si no puede emplear un abogado
 - If you are unable to employ a lawyer
- Tiene el derecho que le nombren un abogado
 - You have the right to have a lawyer appointed
- Para aconsejarle antes y durante que la hagan preguntas
 - To advise you prior to and during any questioning
- Tiene el derecho de terminar la entrevista a cualquier hora
 - You have the right to terminate this interview at any time

COURT

- **YOU ARE CHARGED WITH**
 - **USTED ES ACUSADO DE**
- **HOW DO YOU PLEA**
 - **COMO HAGALE SUPLICA**
- **GUILTY**
 - **EL CULPABLE**
- **NO CONTEST**
 - **NINGUN CONCURSO**
- **NOT GUILTY**
 - **NO CULPABLE**
- **WOULD YOU LIKE TO PAY THE FINE NOW?**
 - **QUISIERA PAGAR LA MULTA AHORA?**

COURT

- **DO YOU WANT A TRIAL BY JUDGE OR JURY?**
 - **DESEA USTED UN ENSAYO POR JUEZ O JURADO**
- **YOU HAVE THE RIGHT TO TAKE DEFENSIVE DRIVING**
 - **USTED TIENE EL DERECHO DE TOMAR CONducir DEFENSIVO**
- **YOU HAVE THE RIGHT BUT NOT THE OBLIGATION TO DISCUSS IT AT PRE-TRIAL**
 - **USTED TIENE EL DERECHO PERO NO LA OBLIGACION DE DISCUTIRLO EN PRE ENSAYO**
- **DEFENSIVE DRIVING**
 - **CONducir DEFENSIVO**

TEST QUESTIONS??

- Domingo, Octubre, and Sabado are days of the week
 - False
- Tijeras, escopeta and las manoplas are weapons
 - True
- Enero, Febrero, Martes, and Abril are months of the year
 - False



GOOD LUCK

BE SAFE

**SEE YOU NEXT YEAR
AND YES I LOVE THE BEACH**

07/22/2008

***BASIC SPANISH
FOR
WARRANT OFFICERS AND
BAILIFFS***

